

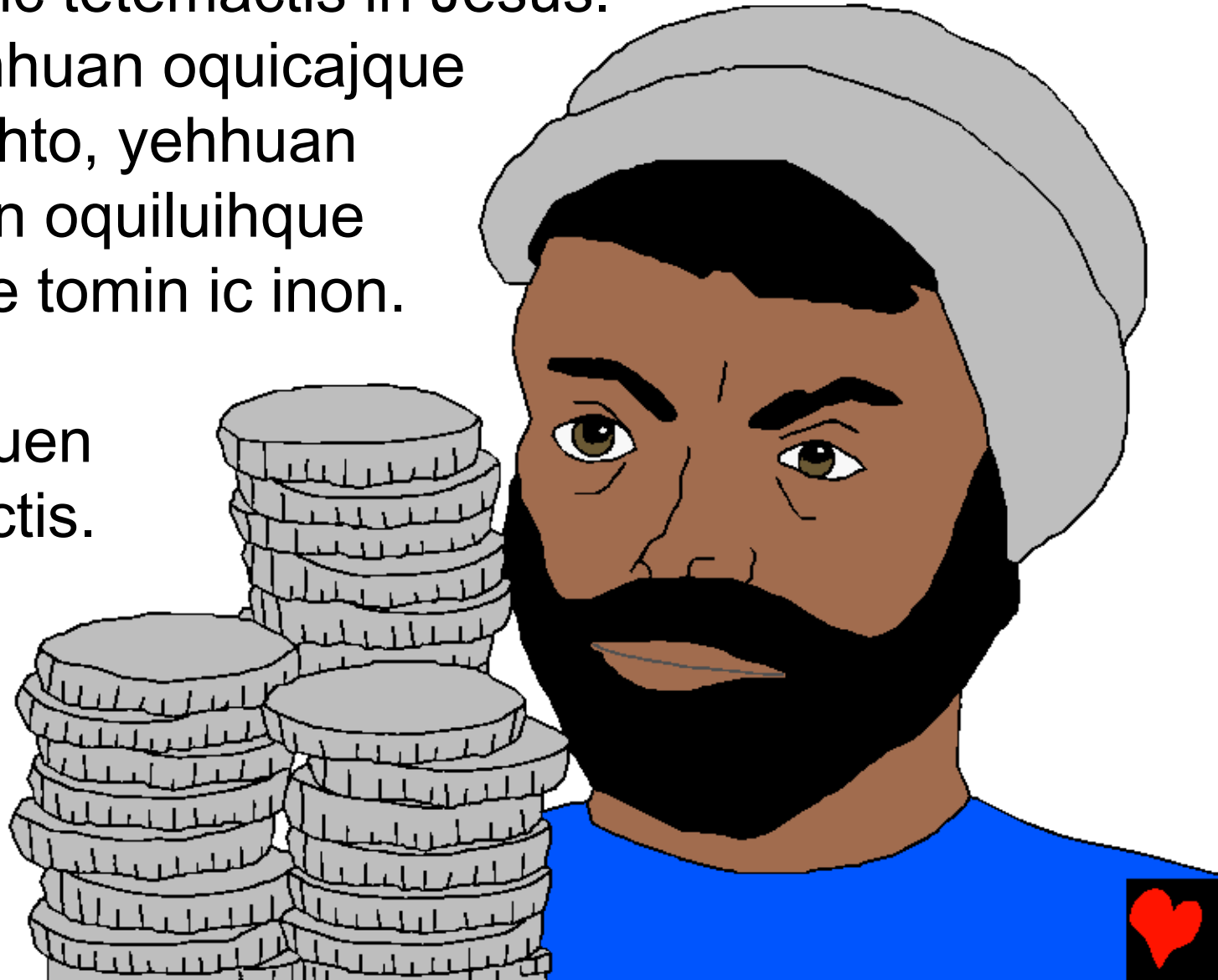
Chicuasín
tonali achto
den pascuahiluitl,
in Jesús ohuilohuac
in altepetl Betania,
canin ochantiyaya in
Lázaro, in aquin Jesús
oquihxitiloc ihcuac mijqui.
Oncan María oquihualicac
cana tlahco litro den
aceite ahhueyac, itoca nardo,
tlen molui patiyo. Huan otexoquenti
in Jesús huan satepa
otexohuahhuatz ica itzon. Nochin
tlahtec omotzac ica in iahhueyaca.



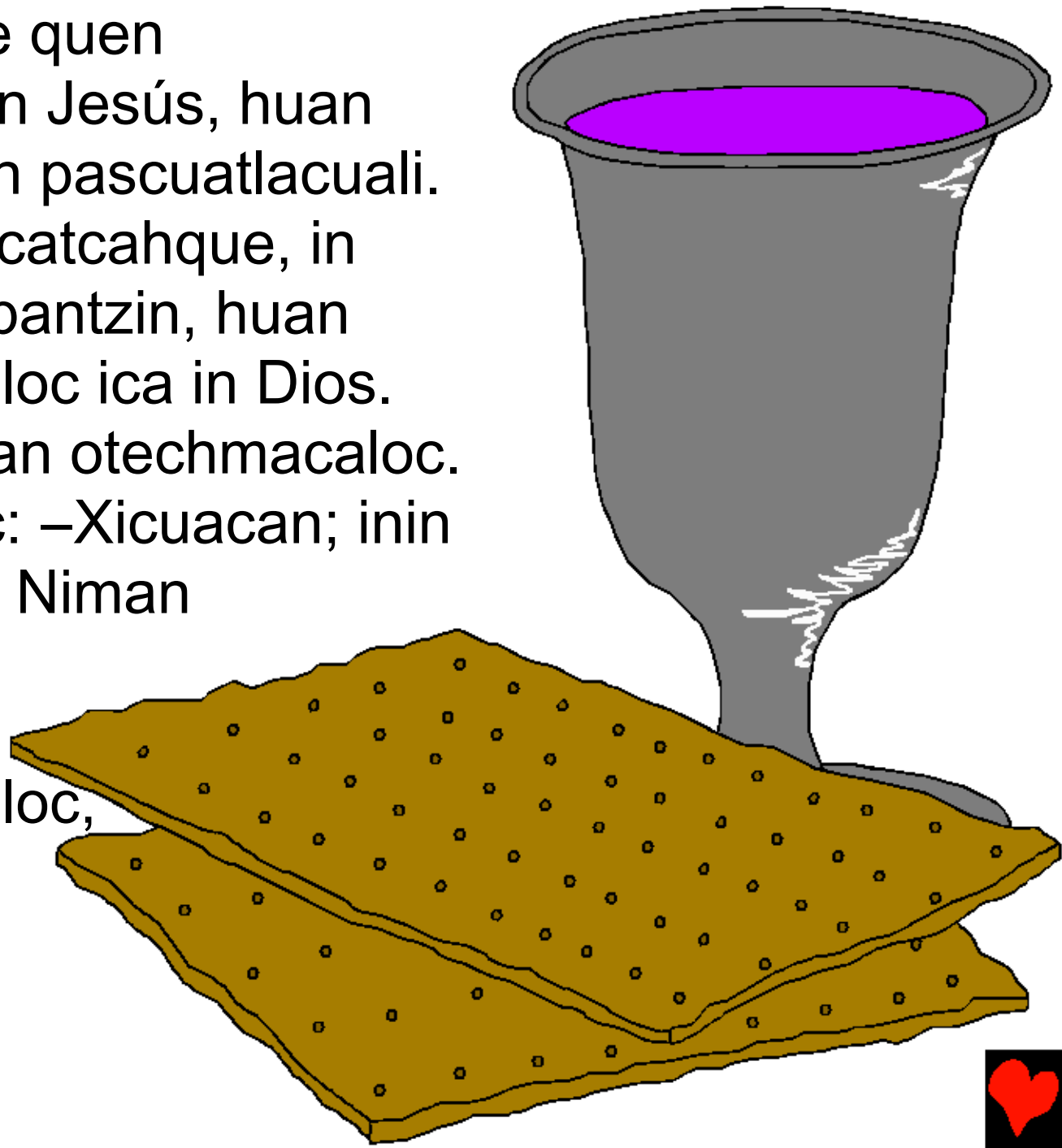
Huan ihcuac inon, Judas Iscariote, seya den mahtlactli huan ome tetlamachticahuan, oya quinita in achtohque tiopixcamen ic tetemactis in Jesús.

Queman yehhuan oquicajque tlen oquiniluihto, yehhuan opajque huan oquiluihque quimacasque tomin ic inon.

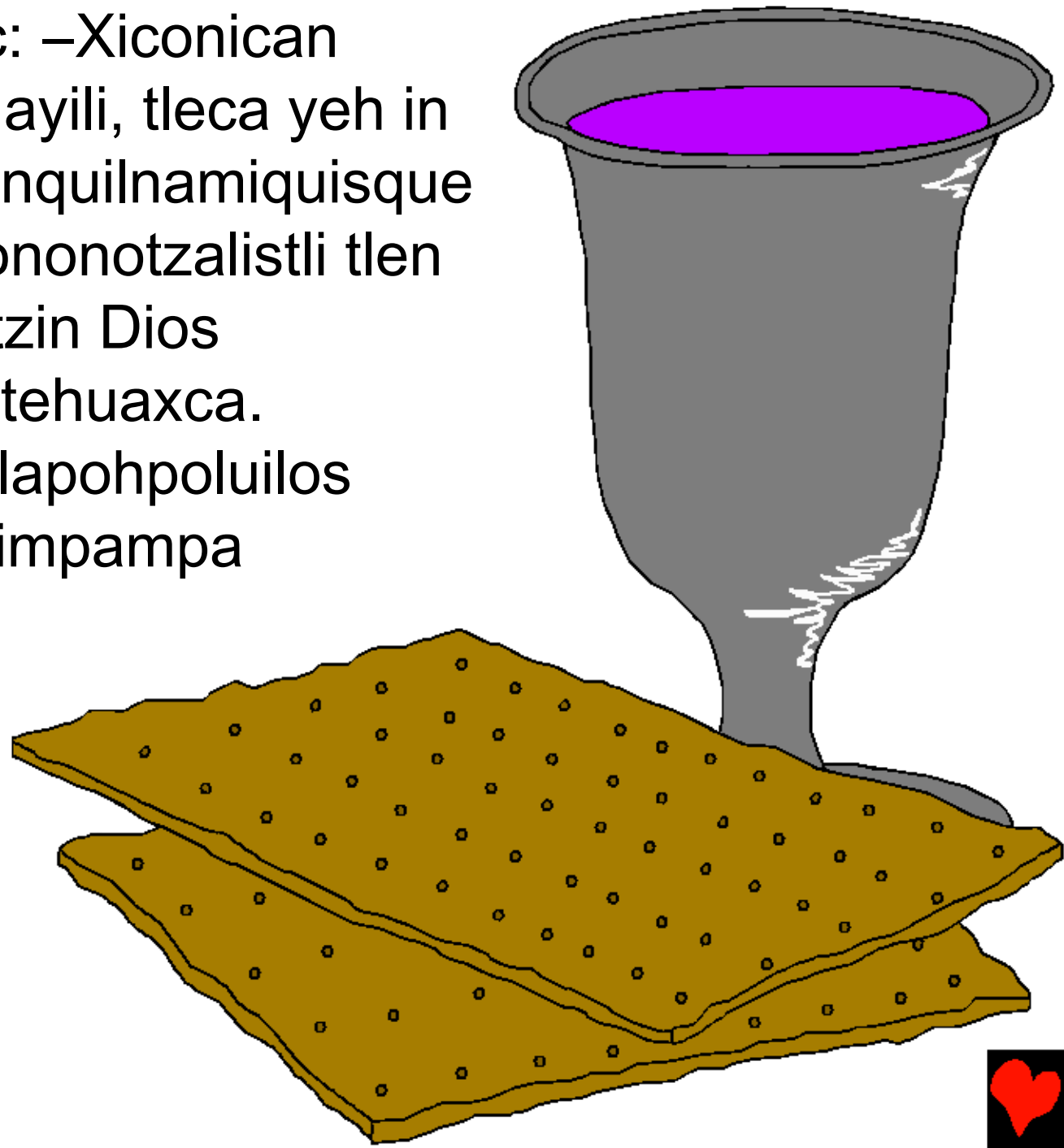
Huan Judas oquitemoc quen cuali tetemactis.



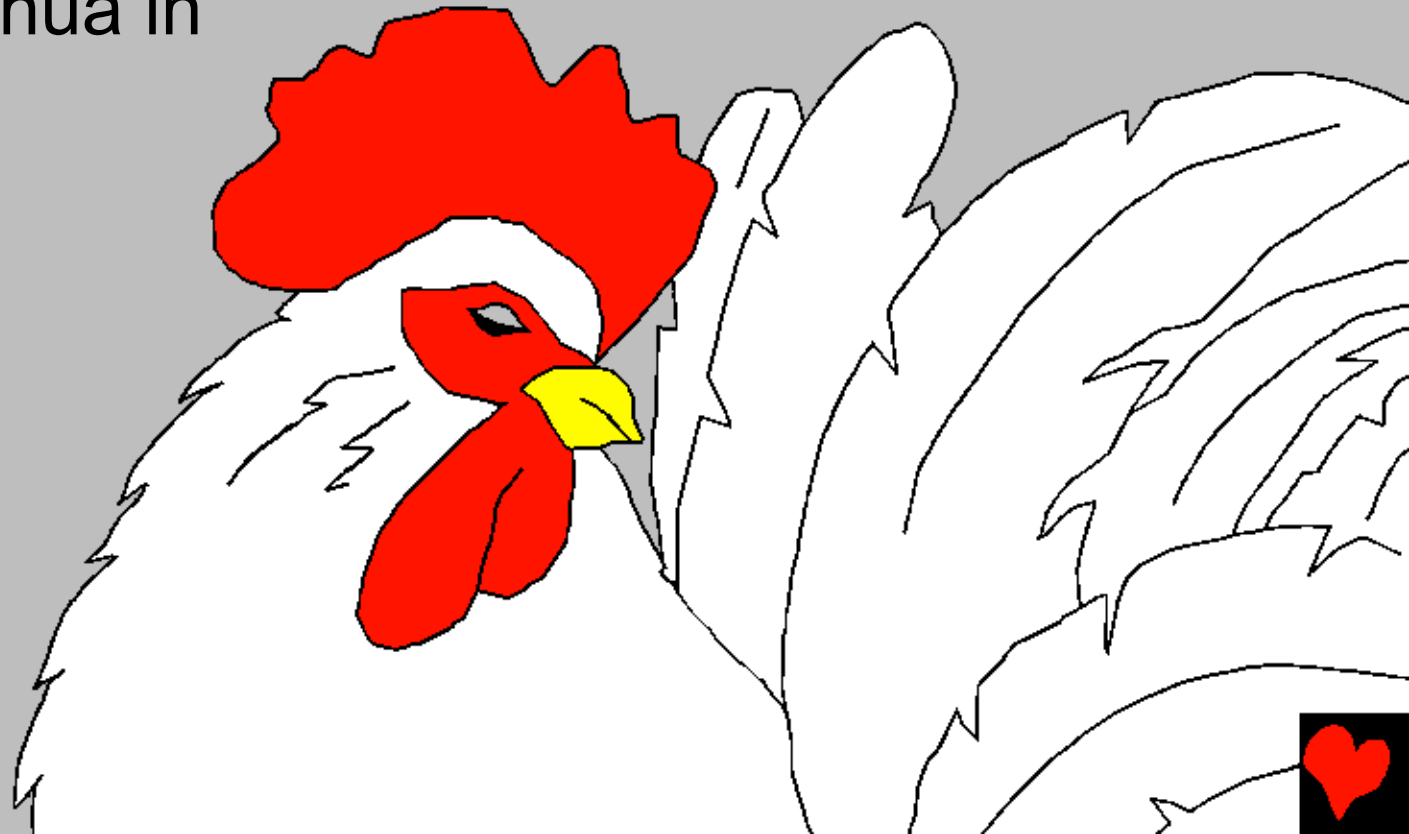
Huan oticchiuque quen
otechtequiutiloc in Jesús, huan
oticyectlahque in pascuatlacuali.
Ihcuac otitlacuaticatcahque, in
Jesús omoan in pantzin, huan
omotlasohcamatiloc ica in Dios.
Omoxehxelo, huan otechmacaloc.
Huan otechiluiloc: –Xicuacan; inin
yeh in notlacayo. Niman
omoan se vaso
ica vino huan
omotlasohcamatiloc,
huan
otechmacaloc.



Huan otechiluiloc: –Xiconican
namochten inin tlayili, tleca yeh in
noyes ica tlen nanquilnamiquisque
ica in yancuic mononotzalistli tlen
mochihua Notahtzin Dios
ica nochin aquin tehuaxca.
Yehhuatzin quintlapohpoluilos
intlahtlacol tleca impampa
nimiquis.



Noyojqui omihto in Totecohtzin: –Simón, Simón,
xicchihua cuenta quen in ahmo cuali tlatatl
mechtlahtlantoc ic mechyoltilanas ic
xinechyolilcahuacan. Huan nehua nimotlaitlanihtoc
ica tehua ic ahmo mamitzpolo motlaneltoquilis.
Huan tehhuatl, ihcuac timoyolcuepas ica nehua,
xiquinyolchicahua in
mocnihuan.



In Simón omoluic in Jesús: –Notecohtzin,
nimotemacatoc ic niyas tehuan in telpiloyan huan
hasta canin micohuas noyojqui. Jesús oquiluiloc:
–Pedro; nimitziluiya yeh in axan achto ic tzahtzis
in pachilel, tehhuatl tinechixtlatis yexpa.



Oncan in Jesús oahxihuato
ipan in huerta itoca
Getsemaní tohuan tehuan
titetlamachticahuan.
Huan otechiluiloc:
–Ximosehuican nican ic
niyau ompa nimoyolmachtis.
Huan omihtohuaya:
–Notahtzin, nochin tlamantli
cuali mochihuas.
Manechpanahui ahmo
nictlapanoltis. Masque ahmo
manechpano quen nicnequi,
tlahmo quen Tehhuatzin
ticmonequiltiya.



Ijcon in Judas oahsito ompa ihuan se ololi den soldados huan oc sequin topilihten den tiopantli, intlatitlanil in hueyixtoque den tiopixcamen huan den fariseos. OquiHuicayayahque intepos huan intlahtlanex. Huan se de yehhuan oquinacastehtec ic iyejcan in itlaquehual in hueyixtoc den tiopixcamen. Huan Jesús omihto:
–Xiquincahuacan, san ic inon. Oncan Jesús omomachili inacas inon tlaquehuali huan omopahti.



Ihcuac otequitzi que in Jesús, huan otehuicaque tlatemactili ichan in hueyixtoc den tiopixcamen. Huan Pedro otecuilapanuiyaya san huehca. Huan ompa oquitlahque se tletl tlanepantla den quiahuactli. Huan ompa oquiyehualuihque inon tletl. Huan Pedro noyojqui ompa inuan omotlali.



Oncan oquitlahtlani se itlaquehual in hueyixtoc den tiopixcamen, inon ipariante in tlacatl aquin Pedro oquinacastzontec:
–¿Tlen, cana ahmo onimitzitic ihuan ipan in tlamiloli? Huan Pedro oc sepa ahmo otemocuitiyaya, huan san ic inon chih-ton otzachtzic se pachilel. Oncan in Pedro oquis huan ochocac ica itlocol.



Oncan nochten otehuicaque in Jesús
iixpa in Pilato. In Pilato otetlahtlani:

–Tel, ¿tehuatl in hueyixtoc den
judeahtecos? In Jesús
oquinanquililoc:

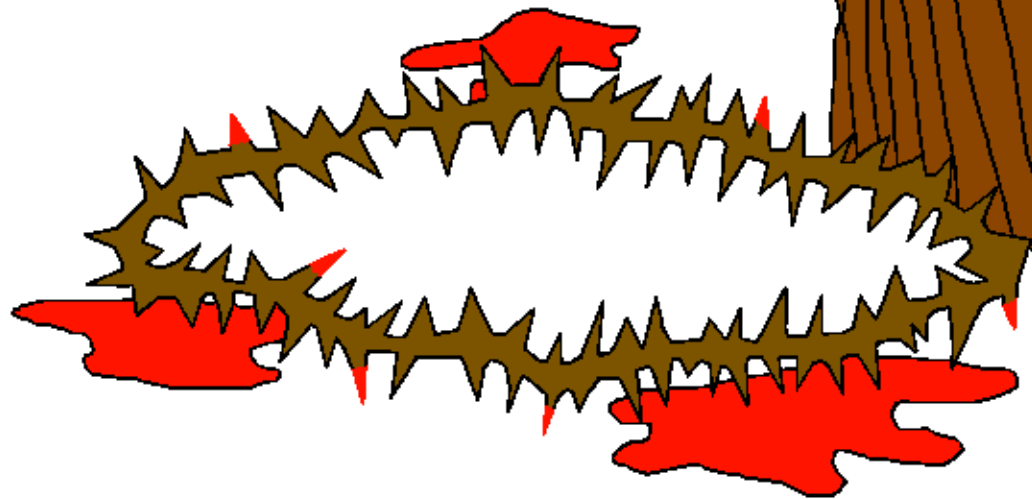
–Queme, ijcon quen
tehuatzin omihto. In
Pilato oquinequiyaya
tecahcahuas in Jesús huan
oc sepa oquiniluic. Huan

yehhuan oquihtoique ocachi

chicahuac: –¡Xicmictican
ipan cruz!



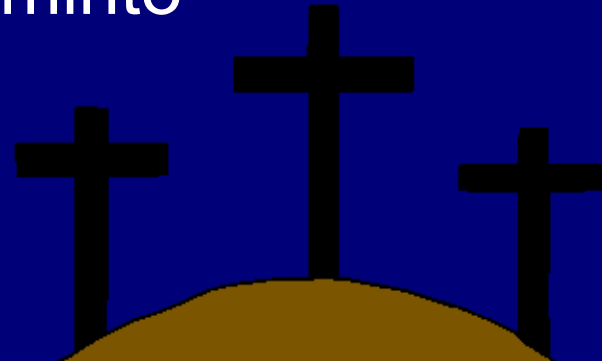
Ic inin, in Pilato otetemacti ic
matemictican, huan yehhuanten
otehuicaque. Jesús oquixohuac
momamahtiu in cruz, ic
huilohuas in itocahyan
Tzontecontla, tlen ica in tlahtoli
hebreo itoca Gólgota.



Ompa otemasohualtihque mamicohua
ipan in cruz, huan inuan ome tlacamen
noyojqui oquinmictihque, sehseñ ic
tenahnahuac oquintelquetzque
incruz, huan Jesús
tlanepantla
omocahualoc.



In tonaltzintli otliliu huan in tatapahtli tlen ic
quitlahcoxelohtoque in tiopantli otzomon inepanco.
Oncan Jesús otzahtzihuac: –Nohueyitahtzin, temajco
nictemactis notonal. Huan ic omihto
inon, omicohuac.



Huan yitiotlac oya quiita in Pilato se
tlacatl itoca José den altepetl
Arimatea. Huan inon José
ocatca se hueyi tequihua
den tiopantli huan
noyojqui
oquichixticatca ic
pehualos ica
tetlatequiutilistzin
in Dios.

Yehhua omixcohyanuic
yas quitas in Pilato huan
oquitlahtlanili tetlacayo
in Jesús.



In José oquicou se cuali tatapahtli
huan oquitemohui tetlacayo huan
otepihpiqui ica inon tatapahtli.

Huan otetlali ipan se
tlaltecochtli icxitla in
tepetl, huan
oquixtzajque se
patlahuac tetl inon
tlaltecochtli.



Ic mostla, ipan tonali den nesehuilistli,
oyahque quitahque in
Pilato in achtohque den
tiopixcamen huan in
fariseos.



Huan oquiluihque:

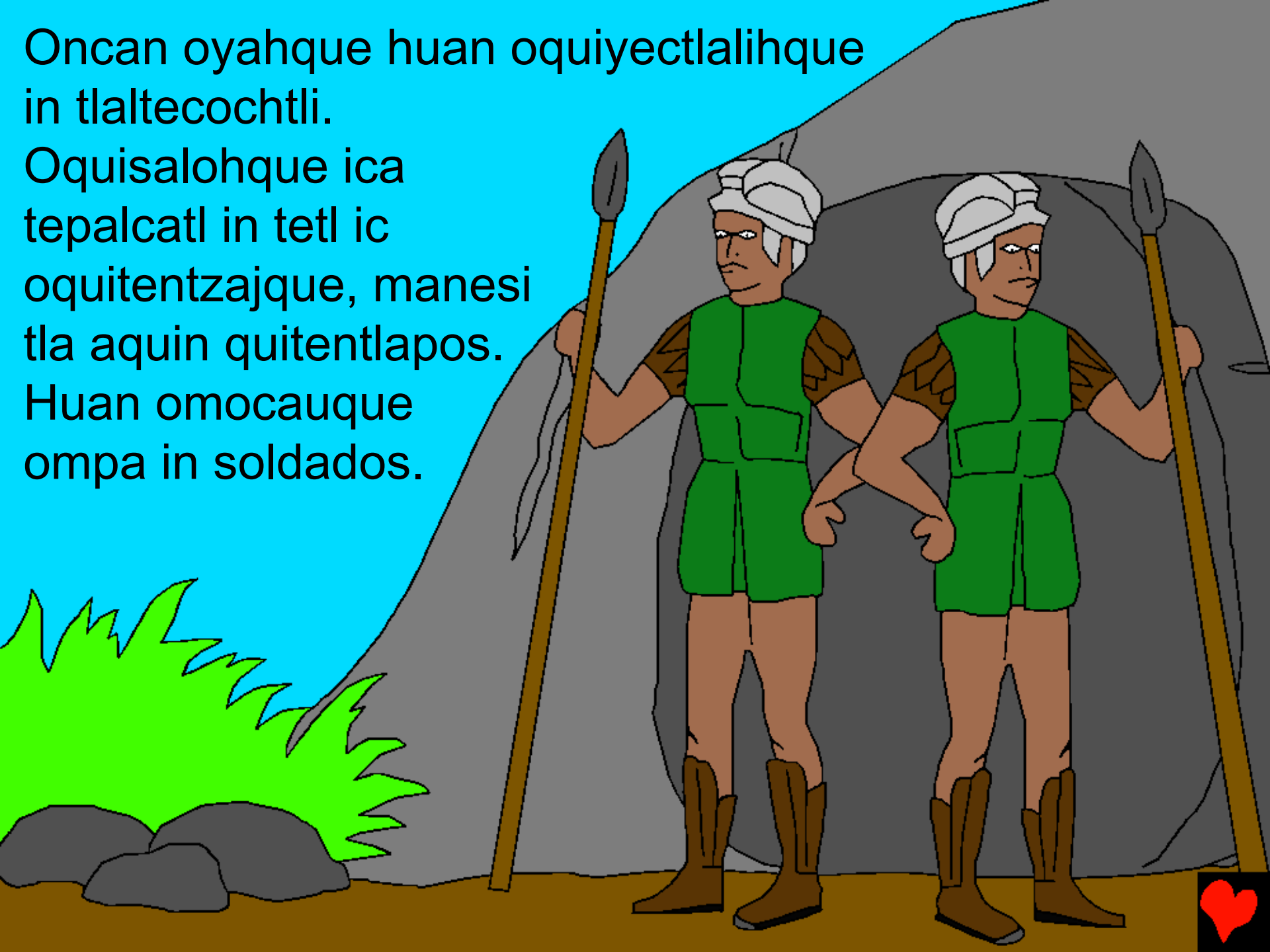
–Tequihuahtzin,
tiquilnamiquisque in tlen
oquihto inon
tlacahcayauqui Jesús
mach ipan yiyi tonali
ihsas den mijcamen.



Oncan oyahque huan oquiyectlahque
in tlaltecochtli.

Oquisalohque ica
tepalcatl in tetl ic
oquitentzajque, manesi
tla aquin quitentlapos.

Huan omocauque
ompa in soldados.



Ihcuac yopanoc in tonali den
nesehuilistli, in María in
magdalahteco huan in oc se
María oyahque quitahque
in tlaltecochtli. Huan ic
tlatuihtiu in achto
tonali den semana.
Huan ohualtemo
den neluicac se

ángel den
Totecochtzin.



Huan niman chicahuac
otlaluehueyocac tleca ijcon
oquiquixti inon tetl ic
otentzactoya in tlaltecochtli.

Huan in ángel ipan
omotlali in tetl. Ic
oquitaque in ángel,
in soldados
ohuehueyocaque

ica moucayotl huan
omocauque quen
mijcamen.



Oncan in ángel oquiniluic in sihuamen:

–Ahmo ximomoutican. Nicmati
nantetemohuahque in Jesús
aquin otemictihque ipan
cruz. Ayacmo nis
ilohuac, tleca
oihxohuac, quen
omihto. Xihualacan
xiquitacan canin
otetlalihque.

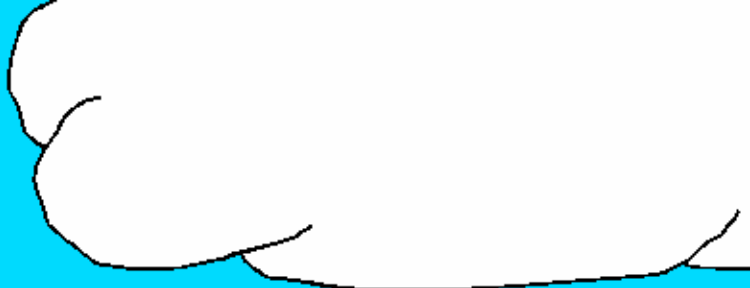


Oncan oyahque ihsiu den tlattecochtli
ica moucayotl huan molui pactihue.
Ohualtzecuinque technahuatiya
tehhuan titetlamachticahuan. Huan
ic hualahticaten, omonextiloc in
Jesús ica yehhuan huan
omotlapalohque.



Omopachohque tenahuac
huan omotlancuaquetzque
huan otexonahuatejque ic
otemahuestilihque.





Ocachi satepa in Jesús oquinmonextililoc in mahtlactli huan se tetlamachticahuan ic otlacuahtoyahque. Huan oquintlacahuaitiloc quen oyoltepitzahtoyahque huan ahmo oquinneltocaque yehhuan aquin oquinnahuatihque quen yoihxohuac. Huan queman Totecohtzin otlán quinnotzalo, Dios otehuicaloc neluicac huan otetlalihque ipan teyejcan.



'In Dios oquintlasohtlaloc tequin in tlalticpac
tlacamen, onechualtitlaniloc nehhuatl aquin
Tetlasohconetzin ic manechneltocacan
nochten, ic ahmo mapolihuican, huan ijcon
maquipiyacan in nemilistli nochipa.



ROMANOS 3:23

Nochten tlahtlacoltihtoque huan ahmo nochipa
quichiutoque in cuali tlen monequis in Dios.

ROMANOS 6:23

In tlen quitlaxtlahua in tlahtlacoli, yeh in miquilistli, huan in
tlen Dios itetlocolil, yeh in nemilistli nochipa, ic tehuan
otimosetilihque in Cristo Jesús Totecohtzin.

HEBREOS 9:27

Ijcon quen nochten quipiya tlen miquisque san
secpa, huan satepa hualas in tlixcomacalistli,



EFESIOS 2:8,9

Huan quen omechtlasohtlalo in Dios, ic inon omechmaquixtiloc ihcuac onanteneltocaque. Inin tlamaquixtilistli ahmo namehhuan onanquitlanque, in tlahmo omechtlocoliloc Yehhuatzin in Dios. Huan mechcahuililo xiteneltocacan. Ic inon nochin totlamaquixtilis tetlocolil in Dios. Ahhuel ticchihuasque itlahtlen cuali matictlahtlanican huan ijcon niyan aquin cuali mohueyilis.

ROMANOS 10:9,10

Tla nanquimocuitisque in Jesucristo Namotecohtzin huan tla nanquineltocasque ica namoyolo quen Dios oteihxitiloc den mijcamen, ijcon mechmaquixtisque. Tleca ica toyolo ticneltocasque ic quixtlapacholos totlahtlacol in Dios, huan ica tocamac timocuitisque ica in Jesucristo ic timaquisasque.



SAN JUAN 3:16,17

'In Dios oquintlasohtlaloc tequin in tlalticpac tlacamen, onechualtitlaniloc nehhuatl aquin Tetlasohconetzin ic manechneltocacan nochten, ic ahmo mapolihuican, huan ijcon maquipiyacan in nemilistli nochipa. Dios ahmo onechualtitlaniloc ic niquimpohpolos in tlacamen, tlahmo ic niquinmaquixtilos.

1 JUAN 5:11-13

Huan ijcon omihto in aquin oquichipahualoc. In Dios techmacalotoc in nemilistli nochipa, huan teca Teconetzin timosetilihque. Tla mocahualo iyolihtec seya in Iconetzin Dios, yeh quipiya in nemilistli nochipa. Huan in tlahmo mocahualo yolihtec in Iconetzin Dios yeh in aquin ahmo quipiya in nemilistli nochipa. Namechihcuiluiya inin tlahtoli ica namehhuan aquin nantenehtocahque teca Teconetzin Dios, ic maquimatican quen nele nanquipiyahque in nemilistli nochipa.



SAN MATEO 26-28; SAN LUCAS 22-24;
SAN JUAN 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Nahuatl, Northern Puebla NT (ncj) © 1979, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/NCJTBL/MAT/1>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

